

2011-05-03

Översättning

**Till Jord- och skogsbruksministeriet**

**Referens:** Jord- och skogsbruksministeriets begäran om yttrande (21.4.2011) 1121/12/2011 "Begäran om yttrande rörande arrangemang av fisket i Torneälvens fiskeområde".

Finsk-svenska gränsälvscommissionen tackar finska Jord- och skogsbruksministeriet för ovan nämnda begäran om yttrande, vilken stödjer commissionens egen tolkning av commissionens roll som remissinstans och organ för uppföljning av tillämpningen av fiskeöverenskommelsen mellan Finland och Sverige.

Finsk-svenska gränsälvscommissionen konstaterar att det förslag rörande arrangemang av fisket som nu utformats mellan parterna inte är i överensstämmelse med forskningen kring lax- och öringsbeståndens tillstånd. De ändringar som gjorts i den ursprungliga överenskommelsen är främst kosmetiska. De garanterar inte, och främjar inte, ökningen av laxbestånden i Torne-Muonioälvs vattenområde.

Med hänvisning till de finska och svenska laxforskarnas gemensamma vetenskapliga uppskattning (2011-02-28) anser Finsk-svenska gränsälvscommissionen att:

- Startdatumet för fiske efter lax i havsområdet bör senareläggas i båda länderna till att inledas enligt den i fiskestadgan senaste tillåtna tidpunkten och fiskeansträngningen bör minskas betydligt i Torneälvs fiskeområde. De finska nationella lösningarna är ett steg i rätt riktning, om än inte tillräckliga.
- Laxfisket bör inledas samtidigt i de båda länderna.
- Även i älvsområdet bör fiskeansträngningen minskas enligt tidigare praxis.
- Eftersom det påvisats att över hälften av fångsten vid Kemi älvs terminalfiskeområde är vild lax, bör de finska myndigheterna begränsa fiskeansträngningen avsevärt på dessa områden.

---

<b>Postadress i Sverige:</b>	Box 125, SE-953 23 HAPARANDA	<b>Kansli/Kanslia:</b>	Strandgatan 22, Haparanda, Sverige
<b>Postiosoite Suomessa:</b>	PL 2, FI-95401 TORNIO		Haaparanta, Ruotsi
<b>Telefon/Puhelin:</b>	int +46 (0) 922-616 80	<b>Telefax:</b>	int +46 (0) 922-130 02
<b>E-mail:</b>	gransalvs.kom@telia.com		

**FINSK-SVENSKA GRÄNSÄLVSKOMMISSIONEN  
SUOMALAISSUOTSAIAINEN RAJAJOKIKOMISSIO**

- Parterna bör tillsammans kraftfullt verka för att i Östersjöområdet förbjuda eller åtminstone betydligt begränsa det fiske med drivlina som framför allt Polen bedriver.
- Kommissionen anser att förslagen om att stärka fiskeövervakningen är bra och förutsätter att båda länderna ställer tillräckliga resurser till förfogande.

Haparanda 26.4.2011

Johan Antti

Svensk ordförande

Kari Kinnunen

Finsk ordförande

---

**Postadress i Sverige:** Box 125, SE-953 23 HAPARANDA

**Postiosoite Suomessa:** PL 2, FI-95401 TORNIO

**Telefon/Puhelin:** int +46 (0) 922-616 80

**E-mail:** gransalvs.kom@telia.com

**Kansli/Kanslia:** Strandgatan 22, Haparanda, Sverige  
Haaparanta, Ruotsi

**Telefax:** int +46 (0) 922-130 02